

**GEMEINDE
BURGSTALL**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**COMUNE
DI POSTAL**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**Sitzung vom - Seduta del
03.09.2026**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**Uhr - Ore
12:15

PE - Elisa Polonio - unbefristete Aufnahme als Verwaltungsassistentin (6. Funktionsebene, Vollzeit 38 Wochenstunden)

Oggetto: PE - Elisa Polonio - assunzione a tempo indeterminato quale assistente amministrativa (VI qualifica funzionale, tempo pieno 38 ore settimanali)

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol Regionalgesetz Nr. 2/2018 festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige Legge Regionale n. 2/2018, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

	entschuldigt abwesend	assente giustificato	unentschuldigt abwesend	assente ingiustificato
UNTERKOFER Othmar-Franz				
BRUGGER Hansjörg				
CONDOTTA Alessio		X		
MALLEIER Irene				
NART Tanja				

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Doris von DELLEMANN

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

UNTERKOFER Othmar-Franz

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindefachausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

PE - Elisa Polonio - unbefristete Aufnahme als Verwaltungsassistentin (6. Funktionsebene, Vollzeit 38 Wochenstunden)

Oggetto: PE - Elisa Polonio - assunzione a tempo indeterminato quale assistente amministrativa (VI qualifica funzionale, tempo pieno 38 ore settimanali)

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Die Stelle im Steueramt der Gemeinde Burgstall ist derzeit unbesetzt.

Eine Nachbesetzung der Stelle für einen Verwaltungsassistent/in 6. FE ist notwendig, um die Obliegenheiten der Gemeindeverwaltung in diesem Bereich zu gewährleisten.

In den Ausschussbeschluss Nr. 112 vom 19.05.2026 über die Genehmigung der Rangordnung für den öffentlichen Wettbewerb zur Besetzung von einer Stelle als Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene, Vollzeit) wurde eingesehen.

Frau Elisa Polonio scheint in der obgenannten gültigen Rangordnung auf und hat mitgeteilt, die Stelle anzunehmen und mit 07.09.2026 den Dienst anzutreten. (Prot. Nr. 10095 und 10126/2026)

Laut Art. 14 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12. Februar 2008 muss Frau Polonio eine Probezeit von sechs Monaten tatsächlich geleisteten Dienstes absolvieren.

Von der Veröffentlichung der Sprachgruppe wird aus Gründen des Datenschutzes abgesehen.

In die mit Ratsbeschluss Nr. 6 vom 23.04.2014 genehmigte Dienstordnung für das Gemeindepersonal wurde eingesehen.

Nach Einsichtnahme

- in den laufenden Haushaltsplan;
- in das positive Gutachten hinsichtlich der fachlichen (ihLPu95WZYvrTg+NipnikfNpTCi6UQbFgBek8UNGX9c=) und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (oDvLxCxidH2O9U3/cG-tl9jxVC483EINZMglz0Av+pOw=) dieses Beschlusses;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol R.G. Nr. 2/2018.

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 zu fassen, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

einstimmig ausgedrückt in gesetzlicher Form

beschließt

LA GIUNTA COMUNALE

Accerato che il posto di lavoro presso l'ufficio tributi del Comune di Postal è vacante.

Ritenuto necessario coprire il posto di lavoro con un/a assistente amministrativo/a di 6. livello al fine di garantire l'adempimento degli obblighi da parte dell'amministrazione comunale per il settore.

Vista la delibera di Giunta n. 112 dd. 19/05/2026 riguardante l'approvazione della graduatoria per il concorso pubblico per la copertura di un posto da assistente amministrativo/a (VI. qualifica funzionale, tempo pieno).

La signora Elisa Polonio risulta la prossima candidata della graduatoria vigente di cui sopra e ha accettato il posto di lavoro con decorrenza 07/09/2026 (prot. n. 10095 e 10126/2026).

In base all'art. 14 del contratto intercompartimentale dd. 12 febbraio 2008 la Signora Polonio deve effettuare un periodo di prova della durata di sei mesi effettivi di lavoro.

Per ragioni di tutela della riservatezza, si omette la pubblicazione del gruppo linguistico di appartenenza del dipendente.

Visto il regolamento organico del personale comunale, approvato con delibera consiliare n. 6 dd. 23/04/2014.

Visti

- il bilancio di previsione in corso;
- il parere positivo riguardante la regolarità tecnica (ihLPu95WZYvrTg+NipnikfNpTCi6UQbFgBek8UNGX9c=) e contabile (oDvLxCxidH2O9U3/cG-tl9jxVC483EINZMglz0Av+pOw=) di questa delibera;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

ad unanimità di voti favorevoli espressi in forma di legge

delibera

1) Frau Elisa Polonio im Sinne von Artikel 91 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 als Verwaltungsassistentin (6. Funktionsebene, Vollzeit 38 Wochenstunden) in Planstelle auf Probe einzustellen.

2) Die Aufnahme wird nach Absprache mit Frau Polonio gemäß Artikel 91 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 ab 07.09.2026 laufen.

3) Nach Artikel 14 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags vom 12. Februar 2008 ist die Probezeit nach sechs Monaten tatsächlich geleisteten Dienstes bestanden.

4) Aus Gründen des Datenschutzes wird von der Veröffentlichung der Sprachgruppe abgesehen.

5) Mit der Bediensteten wird zur detaillierten Regelung des Dienstverhältnisses vor Dienstantritt ein individueller Arbeitsvertrag abgeschlossen.

6) Frau Elisa Polonio erhält folgende jährliche Bruttobesoldung in Anwendung des Art. 36, Abs. 2 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02/07/2015 (6. Funktionsebene, untere Besoldungsstufe, 38 Wochenstunden):

Grundgehalt 12.936,12 € + 13. Monatsgehalt

Sonderergänzungszulage 18.216,83 €

die nächste Zweijahresvorrückung ist am 1. September 2028 möglich.

7) Die Ausgabe wird den Kapiteln 01041.01.010100 des jeweils betroffenen Haushaltsplanes angelastet.

8) Diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 mit dem selben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden. Klageanträge betreffend diesen Beschluss sind beim Arbeitsrichter einzubringen. (Art. 409 und folgende der Zivilprozessordnung)

1) Di assumere, ai sensi dell'articolo 91 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 la Signora Polonio in qualità di assistente amministrativa di ruolo in prova (6. qualifica funzionale, tempo pieno 38 ore settimanali).

2) Di dare atto che tale assunzione, ai sensi dell'articolo 91 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, avrà decorrenza dal 7° settembre 2026, come concordato con la signora Polonio.

3) Di dare atto che ai sensi dell'articolo 14 del Contratto intercompartimentale del 12 febbraio 2008 il rapporto di lavoro acquisterà carattere di stabilità dopo sei mesi di effettivo servizio.

4) Per motivi di privacy non vengono pubblicati i dati sul gruppo linguistico.

5) Di dare inoltre atto che prima dell'assunzione verrà stipulato, con la dipendente, il relativo contratto individuale di lavoro, con il quale verrà disciplinato nel dettaglio il rapporto di lavoro.

6) Di assegnare alla signora Elisa Polonio il seguente trattamento economico lordo annuo in base all'art. 36, comma 2 del testo unico degli accordi di comparto 02/07/2015 (6. qualifica funzionale, livello inferiore, 38 ore settimanali):

stipendio base 12.936,12 € + tredicesima

indennità integrativa speciale 18.216,83 €

di fissare la data del primo possibile aumento biennale al 1° settembre 2028.

7) La spesa viene imputata ai capitoli 01041.01.010100 nel titolo I del bilancio di previsione interessato.

8) Di dichiarare, per i motivi citati in premessa e con lo stesso esito di votazione, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Le controversie concernenti la presente deliberazione sono demandate al Giudice del lavoro. (art. 409 e seguenti del Codice di procedura civile)

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Vorsitzende - Il Presidente:

UNTERKOFLER Othmar-Franz

Letto, approvato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale:

Doris von DELLEMANN

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale